



World Meteorological Organization
Organisation météorologique mondiale

Secrétariat

7 bis, avenue de la Paix – Case postale 2300 – CH 1211 Genève 2 – Suisse

Tél.: +41 (0) 22 730 81 11 – Fax: +41 (0) 22 730 81 81

wmo@wmo.int – www.wmo.int

Weather • Climate • Water
Temps • Climat • Eau

Наш исх.: № SG/CER/RAVI-16

ЖЕНЕВА, 31 июля 2013 г.

Господин/Госпожа Министр,

Имею честь сослаться на мое письмо WMO-1377 от 19 марта 2013 г., информирующее Вас о том, что шестнадцатая сессия Региональной ассоциации VI (Европа) Всемирной Метеорологической Организации (ВМО) будет проводиться в Хельсинки, Финляндия.

Просьба обратить внимание на то, что сессия будет проводиться с 14:30 11 сентября и, как планируется, продлится до 17 сентября 2013 г., при этом 10 и 11 сентября 2013 г. ей будет предшествовать полуторадневная Региональная конференция РА VI ВМО.

Позвольте обратить Ваше внимание на часть правила 21 Общего регламента ВМО, которая касается сообщения фамилий ваших представителей и которая гласит:

«Перед сессией конституционного органа, за исключением сессии Исполнительного Совета, каждая страна-член, если возможно, сообщает Генеральному секретарю фамилии лиц, входящих в состав ее делегации в этом органе, указав, которое из них является главным делегатом.

Кроме этого сообщения, письмо с такими сведениями, составленное согласно положениям Конвенции и настоящего Регламента и подписанное соответствующим правительственным должностным лицом страны-члена или от его имени, должно быть послано Генеральному секретарю или передано его представителю на сессии ... ».

В соответствии с первой частью этого правила был бы признателен, если бы Вы сообщили как можно скорее фамилии и адреса лиц, назначенных в качестве представителей вашей страны с четким указанием главы делегации и его заместителя.

В случае если ваша страна уже назначила экспертов в качестве членов рабочих групп Региональной ассоциации VI (Европа), то было бы полезно для работы сессии, если бы эти члены могли быть включены в состав делегации вашей страны.

Министрам иностранных дел стран – членов Всемирной Метеорологической Организации (WMO-1386)

Согласно правилу 190(a) Общего регламента всем странам-членам предоставляется право предлагать дополнительные пункты к предварительной аннотированной повестке дня, предпочтительно не позднее, чем за 30 дней до открытия сессии. Этим же правилом обуславливается, что такие предложения должны сопровождаться пояснительной запиской, содержащей резюме вопросов, которые предлагается поднять в дополнительных пунктах.

Кроме того, доступ к предварительной аннотированной повестке дня сессии можно будет получить через веб-сайт ВМО в соответствии с процедурой, изложенной ниже:

Откройте в вашем Интернет-браузере следующий веб-сайт: <http://www.wmo.int>. Щелкните мышью на тексте «Совещания», затем щелкните на тексте «Сессии конституционных органов», а затем — на тексте «Региональная ассоциация VI (PA VI-16)».

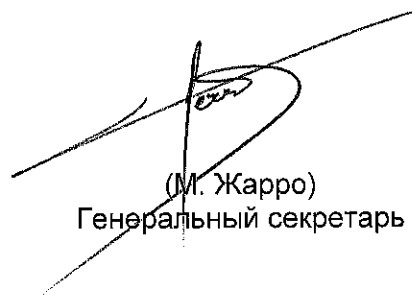
Всем участникам, которым требуется виза для въезда в Финляндию, следует обратиться с запросом на визу непосредственно в ближайшее дипломатическое представительство Финляндии, представив копию настоящего уведомления. Рекомендуются подать такой запрос как можно скорее.

В тех случаях, когда между страной-членом и Финляндией нет дипломатических отношений, а также в случаях, когда страна-член предполагает, что могут возникнуть некоторые сложности в получении визы, запрос на визу в Финляндию следует направлять через Генерального секретаря Всемирной Метеорологической Организации, как это указано в приложении I к Общему регламенту Организации. В таком запросе должны содержаться все необходимые подробности (имя, фамилия, дата и место рождения, имя отца, гражданство, номер паспорта, дата и место выдачи паспорта, дата истечения срока действия паспорта, профессия, место, где должна быть выдана виза, и продолжительность пребывания в Финляндии), и он должен быть получен Генеральным секретарем как можно скорее.

Другие документы и информация, касающаяся организационно-технических вопросов, будут иметься в наличии в ближайшее время.

Копия настоящего уведомления направляется Постоянному представителю вашей страны при ВМО.

Примите, господин/госпожа Министр, заверения в моем совершенном уважении.



(М. Жарро)
Генеральный секретарь